

1934-06-10

AFSENDER

Andreas Larsen, Else Larsen, Else, Andreas
Larsens kone

MODTAGER

Elena Larsen, Johan
Larsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Da

Dateringsbegrundelse:
Datoen er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:
Johanne Giersing
Else Jensen
Johannes V. Jensen
Johannes Larsen
Peter Andreas Larsen
Hubert Paulsen

Arkivplacering:
Brevet er i privateje

Trykt udgave:
Nej

Proveniens:
Bevet ejes af en efterkommer af Elena
og Johan Larsen

DOKUMENTINDHOLD

Else og Andreas/Puf Larsen videresender et brev fra Johannes Larsen, som er i England med Else og Johannes V. Jensen.

Andreas Larsen tilbyder at Kerteminde-familien vil betale for et par daglejere, og/eller at han selv vil komme til Småland og hjælpe med landbruget, så Johan/Lysse Larsens ryg kan komme i orden.

TRANSSKRIFTION

10/6 - 34.

Kære Bimse og Lysse.

Tak for mit Fødselsdagsbrev og Beklagelse af at vi ikke fik skrevet til Peter den 27/5. Her har I 2 Beretninger fra Far, som er paa en 14-Dages Tur i England sammen med Else og Johs. V. Jeg skal sende senere Breve efterhaanden som de indløber; I vil nok gemme dem. - Jeg hører af Besse at Lysse endnu har sit Hold fra Influenzaen, det synes jeg er meget foruroligende. Kan der ikke gøres noget, Bimse, saa han kan komme af med det? Et Par Daglejere i 2-3 Uger? Bekostningen vil vi sikkert kunne bestride; hvis du mener det kan ordnes, saa Lysse bliver virkelig fri for Arbejde i den Tid, kan du saa ikke skrive et Par Ord til mig om det? Det kan blive for dyrt for jer senere, hvis han arbejder sig til Invalid. Muligvis kan jeg komme op og hjælpe til en Tid, naar Far kommer jem, der maa vel være en Tid paa Sommeren, hvor Bedriften kan klare sig uden en faglært ["faglært" indsat over linjen] Landmands Arbejde, naar Lysse bare dirigerer. - Vi har Besøg af Hubert i disse Dage, han hilser.

Mange Hilsnr fra

Else og Puf.

10/6 - 24.

Kære Binnse & Lysse.
Tak for mit Fødselsdagsbrev
og Beklagede af at vi ikke
jok skrevet til Peter den 27/5.
Her har I 2 Reisetinger
fra Far som er paa en 14-
dages Tur i England sam-
men med Else & Johs. V.
Jeg skal sende senere Breve
eftershaanden som de ind-
løbes; I vil nok gemme
dem. — Jeg hører af Bessie
at Lysse endnu har sit
Kold fra Influenzaen, det
synes jeg er meget forurolig-
gende. Kan der ikke gøres
noget, Binnse, saa kan
kan komme af med det?
Et Par Dage mere i 2-3 Uger?
Bekostningen vil vi sikkert
kunne bestride; hvis du

menes det kan ordnes, saa
Lysse bliver virkelig fri for
Arbejde i den Tid, kan du
saa ikke skrive et Par Ord
til mig om det? Det kan
blive dyrt for Jes senere
hvis han arbejder sig til
Invalid. Muligvis kan J
komme op og hjælpe til
en Tid, naar J kommer
hjem, det maa vel være
en Tid paa Sommeren, hvor
Bedriften kan klare sig
uden et ^{fast} Landmands Arbejde
naar Lysse har dirigeret.
— Vi har Resig af Høbest
i disse Dage, J kan hilses.
Mange Hilsener fra
Els og Paf.